

Gemeinde



Ihrlerstein



# MITTEILUNGSBLATT

36. Jahrgang

Ausgabe 08- 2017

## 7. Beachvolleyballturnier 2017



Christoph Reichl  
Jugendberater



5,- € zum  
Schulanfang

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

### Schulanfänger aufgepasst!

Bei uns gibt es für alle Schüler ein kostenloses  
Taschengeldkonto und obendrein 5 € geschenkt.

Dieses Angebot ist gültig bis 31. Oktober 2017

Raiffeisenbank  
Bad Abbach-Saal eG 

## Deufel Bau GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08  
e-mail: deufel-bau@t-online.de

## Gemeinderatssitzung

Die Sitzungsniederschrift vom 04.07.2017 wird ohne  
Einwendungen angenommen.

### FF Ihrlerstein; Vorstellung der Entwurfsplanung, Aussage zur Förderfähigkeit und Beschlussfassung

Der Bürgermeister übergibt das Wort an Herrn Dipl.-  
Ing. Tobias Maier, der die Entwurfsplanung anhand  
einer Präsentation erläutert und Fragen beantwortet.  
Das geplante Feuerwehrgerätehaus liegt am Hang in  
einer Geländemulde, diese schwierige topographische  
Lage wurde in der Planung berücksichtigt, so der Archi-  
tekt. Insgesamt werden 31 Pkw-Parkplätze geschaffen,  
wobei die Zufahrt über die neue Erschließungsspanne  
erfolgen wird. Die Kostenschätzung für diese Entwurfs-  
planung liegt bei 2.476.728 €. Die Förderung für Feu-  
erwehrgerätehäuser nach den Feuerwehr-Zuwen-

dungsrichtlinien (FwZR) wird bei rund 319.000 € liegen.

Mit der Regierung von Niederbayern wurden am 5.7.17  
wieder Gespräche über technische Details und den  
weiteren Verlauf der Förderung geführt. Der vorgelegten  
Planung wurde durch die Regierung zugestimmt und  
die entsprechende Förderung in Aussicht gestellt.



Böden - Treppen  
Bäder - Küchen  
Garten - Terrasse  
Grabsteine

Arno Horak

Steinmetzmeister  
staatl. gepr. Natursteintechniker  
Restaurator im Steinmetz- u.  
Steinbildhauer-Handwerk

Weinbergweg 5 - 93309 Kelheim · Tel. 0 94 41-21 209  
info@horak-naturstein.de - [www.horak-naturstein.de](http://www.horak-naturstein.de)

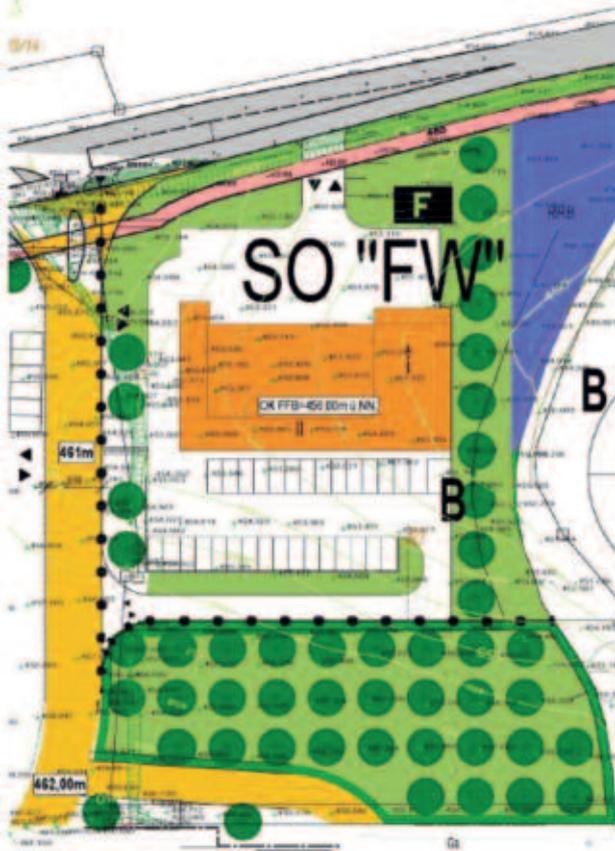
### Michl's Gartengestaltung & Hausmeisterservice

- > Sträucher und Stauden schneiden
- > Bäume fallen - auch Problemfälle
- > Wurzelstöcke ausfräßen
- > Gartenarbeiten aller Art
- > Mähen, Mulchen, Vertikutieren - auch Großflächen
- > Neuansaat von Rasen und Neuanlage von Gärten
- > Holzterrassen, Holz- und Metallzäune
- > Errichtung von Mauern aus Natur- oder L. Steinen
- > Pflasterarbeiten mit Beton- und Natursteinpflaster
- > Haushaltsauflösungen & Entrümpelungen aller Art



Michael Pickl  
Starenweg 23  
93346 Ihrlerstein

 09441 - 296570  
 0171 - 8825407  
 09441 - 176278



- Lage im Bereich des Geltungsbereichs B-Plan „östlich der Schulstraße II“
- PKW - Zufahrt über neue Erschließungsspanne
- 31 PKW Stellplätze
- Alarmausfahrt direkt auf die Staatsstraße mit Schrankenlösung
- Erdgeschoss und Untergeschoss als Reaktion auf die Topographie



**Der vorgestellten Entwurfsplanung „Neubau Feuerwehrrätehaus Ihrlerstein“ vom Architekturbüro Maier + Maier aus Vilshofen wird zugestimmt.**

**Angebote der Fachplaner Statik, Elektro und HLS und Vergabe**

Die einzelnen Fachplanungen werden von Herrn Maier vorgestellt und erläutert. Die Firmenliste wurde vorab mit dem Kreisbrandrat und dem Feuerwehrkommandanten abgestimmt. Für die Tragwerksplanung (Statik) wurden 3 Angebote abgegeben. Bei der Wertung der Angebote ergibt sich folgendes Bild:

Fa. IB Maidl, Osterhofen	38.500,00 €
Bieter 2	40.599,65 €
Bieter 3	59.259,14 €

**Der Auftrag zur Tragwerksplanung „Neubau Feuerwehrrätehaus Ihrlerstein“ in der Gemeinde Ihrlerstein wird der Firma IB Maidl GmbH aus Osterhofen zum Angebotspreis in Höhe von 38.500,00 € erteilt.**

Für die Fachplanung Elektro sind 5 Angebote eingegangen. Bei der Wertung der Angebote ergibt sich folgendes Bild:

Fa. ITP Dötzel, Langquaid	33.664,21 €
Bieter 2	34.974,09 €
Bieter 3	65.388,64 €
Bieter 4	76.145,86 €
Bieter 5	79.937,17 €

**Der Auftrag zur Fachplanung Elektro „Neubau Feuerwehrrätehaus Ihrlerstein“ in der Gemeinde Ihrlerstein wird der Firma ITP Dötzel aus Langquaid zum Angebotspreis in Höhe von 33.664,21 € erteilt.**

Für die Fachplanung HLS (Heizung, Lüftung, Sanitär) sind 4 Angebote eingegangen. Bei der Wertung der Angebote ergibt sich folgendes Bild:

Fa. Ingeplan, Kelheim	53.525,51 €
Bieter 2	54.149,19 €
Bieter 3	100.097,55 €
Bieter 4	103.389,65 €

**Der Auftrag zur Fachplanung HLS „Neubau Feuerwehrrätehaus Ihrlerstein“ in der Gemeinde Ihrlerstein wird der Firma Ingeplan GmbH aus Kelheim zum Angebotspreis in Höhe von 53.525,51 € erteilt.**

**Weiteres Vorgehen**

Nach Beauftragung der Fachplaner erfolgt das Einreichen des Förderantrages bei der Regierung von Niederbayern und die Erstellung des Bauantrages. Der Beginn der Bauarbeiten wird voraussichtlich im Frühjahr 2018 erfolgen.

**Kindergarten „Brandler Zwergergarten“ Vorstellung der Entwurfsplanung und weiteres Vorgehen**

Der Bürgermeister stellt die Entwurfsplanung des Architekten, Herrn Finger, vor und gibt Erläuterungen dazu.



Die Kostenschätzung für die Erweiterung des Kindergartens durch das beauftragte Architekturbüro Kellner-Finger-Hackelsperger beträgt rund 450.000 €. Der Förderantrag für Zuweisungen nach Art. 10 FAG für das Haushaltsjahr 2018 ist bis zum 01.10.2017 zu stellen. Auf die Frage aus dem Gremium nach dem Stand des Waldkindergartens gibt der Bürgermeister die Information, dass mit den Grundstückseigentümern noch verhandelt wird. Außerdem plant die Stadt Kelheim am Frauenhäusl den Aufbau eines Waldkindergartens. Es könnte sich hier die Möglichkeit der kommunalen Zusammenarbeit ergeben. Eine Bedarfsfeststellung ist im Vorausgang durchzuführen. Nach eingehender Diskussion fasst man folgenden Beschluss:

**Der Entwurfsplanung der Architektengemeinschaft Kellner-Finger-Hackelsperger für den Kindergarten „Brandler Zwergergarten“ in Ihrlerstein wird zugestimmt. Des Weiteren sind eine Bedarfsfeststellung durchzuführen und ein Antrag auf Förderung zu stellen.**

# MAHARADSCHA RESTAURANT

## BIERGARTEN UND EISDIELE

93346 Ihrlersstein • Hauptstraße 42  
www.maharadscha-ihrlersstein.de • E-Mail: N.Kumar@t-online.de  
Telefon: 09441 / 70394 - 64 • Fax: - 65 • Handy: 0175 / 5967137

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. bis Fr.: 11 bis 14 und 17 bis 22.30 Uhr  
Sa.: 17 bis 22.30 Uhr, mittags n. Vereinb.

## Frühshoppen:

So.: 10 bis 14 und 17 bis 22 Uhr  
Feiertage: 11 bis 14 und 17 bis 22 Uhr

Planen und feiern Sie mit uns Ihre Hochzeits-, Verlobungs-, Weihnachts- und Silvesterfeier.

- Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten bis zu 250 Personen.
- Nutzen Sie für Veranstaltungen unseren Konferenzraum.
- Spezialservice/ Catering.

**Wir bitten um  
rechtzeitige Reservierung!**

Familie Kumar

## Beitritt zur Energieagentur Regensburg

Wie in der letzten Sitzung bereits mitgeteilt, ist der Landkreis Kelheim seit 01.03.2017 Mitglied der Energieagentur Regensburg. Der Landrat hat daraufhin im Schreiben vom 20. April 2017 gebeten, dass auch die Landkreismunicipalitäten Mitglied bei der Energieagentur Regensburg werden. Hierfür fielen Kosten in Höhe von 0,10 €/Einwohner/Jahr an.

Folgende Leistungen der Energieagentur werden angeboten:

- Energieberatung
- Projektsteuerung kommunaler Projekte
- Organisation, Erstellung und Umsetzung von Energiekonzepten
- Kommunales Energiemanagement
- Arbeitskreise für Mitglieder
- Netzwerk Energiecluster für Unternehmen

Der Bürgermeister berichtet von einem Gespräch mit dem Geschäftsführer der Energieagentur Regensburg e. V. in dem dieser die Vorteile einer Mitgliedschaft detailliert erläutert hat. Im Gemeinderat erfolgt eine rege Diskussion über die Vor- und Nachteile einer Mitgliedschaft. Es wird beschlossen:

**Ein Beitritt zur Energieagentur Regensburg e. V. durch die Gemeinde Ihrlersstein erfolgt nicht.**

## Baumaßnahme „Kirchstraße“ Information zum Ortstermin und Beschlussfassung zum Nachtragsangebot

Der Bürgermeister gibt Informationen zum Ortstermin und ein Schreiben vom FreiraumSpektrum Architekten, Abensberg vom 14.07.2017 bekannt. Bei dieser Baumaßnahme ist es notwendig Bodenverbesserun-

gen vorzunehmen, die mit Mehrkosten von 75.972,99 € verbunden sind. Das Architekturbüro beziffert das Nachtragsangebot auf 45.909,83 €. Bei einer Beauftragung des Nachtragsangebotes ergibt sich eine neue Auftragssumme brutto von 837.383,37 €, was einer Mehrung von rund 10 % entspricht. Entsprechend höher fällt auch die Fördersumme aus.

**Der Gemeinderat Ihrlersstein stimmt dem Nachtragsangebot und der Vergabeempfehlung durch das Büro Freiraum Spektrum Architekten aus Abensberg an die Firma Stanglmeier in Höhe von 45.909,83 € zu.**

## Gemeindlicher Bauhof- Vergabe der Garagentore

Für die Erneuerung der Garagentore im Bauhof wurden 2 Angebote abgegeben. Günstigster Bieter war die Firma Kottmair GmbH aus Neustadt/Donau mit einem Angebotspreis von 8.565,62 €. Der Angebotspreis von Bieter 2 lautet auf 10.855,18 €.

**Das Angebot der Firma Kottmair GmbH aus Neustadt/Donau zum Angebotspreis von 8.565,62 € wird angenommen.**

## Informationen und Anfragen

Der Kämmerer beantwortet Fragen zum **Zwischenbericht Haushalt 2017**, die sich bei der letzten Sitzung ergeben haben.

Der Bürgermeister gibt den Bericht des **1. Halbjahres 2017 vom Wertstoffhof** bekannt.

Die **Bau- und Siedlungsgenossenschaft Kelheim eG** bekundet ein Kaufinteresse an einem Grundstück

am Friedhofsweg. Dies werde auf einer der nächsten Sitzungen weiter behandelt. Es erfolgen Informationen zum **Anliegersgespräch C.A.-Lang-Straße** wegen sozialem Wohnungsbau.

Ein ausführliches **Schreiben und Beschwerde eines Anliegers** in der Föhrenstraße wegen Aufstellung des Bebauungsplanes „Lindenstraße-Eichenstraße-Erweiterung“ wird bekannt gegeben. Der Bürgermeister ist der Meinung, dass man in dieser Angelegenheit nichts mehr ändern kann und wird dies dem Beschwerdeführer mitteilen.

Ein Gemeinderatsmitglied fragt nach, ob die **Gemeinde an Einserschüler Geschenke** geben kann. Diese Frage wird in der nächsten Sitzung im Kulturausschuss behandelt, so der Bürgermeister.

Zum Stand des **DSL-Ausbaues** wird nachgefragt, der Bürgermeister beantwortet die Frage und verweist auf Planungen der Telekom, die bereits vorgestellt wurden. Die von der Telekom zunächst beauftragte Firma wurde gewechselt, neue Firma ist die CHB Fernmeldebau aus Deggendorf, die zeitnah mit dem Bau beginnen wird.

Weiterhin wird von einem Gremiumsmitglied mitgeteilt, dass beim letzten **Niederschlag die Kanaldeckel** vom hochdrückenden Wasser angehoben wurden. Dies muss dem Abwasserzweckverband durch die Verwaltung gemeldet werden.

Am 31. Juli wurde ein **TSF Tragkraftspritzenfahrzeug** bei der FFW Schambach besichtigt. Die FFW Sausthal hat einen Antrag auf Beschaffung eines TSF gestellt. Man ist sich im Gremium einig, mit der Gemeinde Aiglsbach eine gemeinsame Anschaffung durchzuführen. Dies wäre für die Gemeinden insgesamt günstiger. Bei der Regierung von Niederbayern ist von der Verwaltung vorher ein Förderantrag mit Antrag auf vorzeitigen Maßnahmebeginn zu stellen.

### **Antrag auf Ausweisung von zwei Bauparzellen in der Lindenstraße**

Der Bürgermeister verliest einen Antrag von zwei Grundstücksbesitzern. In diesem Schreiben wird die Aufstellung eines Bebauungsplanes für 2 weitere Bauparzellen in der Lindenstraße beantragt.

Der Bürgermeister erläutert die Rechtslage und verweist auf den neuen § 13b BauGB, der leichteres Bau-

en am Ortsrand bzw. Außenbereich möglich macht. Das Verfahren zur Aufstellung eines entsprechenden Bebauungsplanes kann aber nur bis zum 31.12.2019 förmlich eingeleitet werden. Die Antragsteller möchten die Bauparzellen als Baugrund für den Eigenverbrauch wegen derzeitiger Not an vorhandenen Bauplätzen und sichern zu, den Bebauungsplan in Eigenregie zu erstellen. Auch für die Gemeinde Ihrlerstein und die Anlieger der Lindenstraße ergeben sich dadurch Vorteile bei der Straßenabrechnung. Im Gremium ergibt sich eine lange und kontroverse Diskussion mit unterschiedlichen Ansichten und Abwägungen.

**Dem Antrag auf Aufstellung eines Bebauungsplanes für die zwei Bauparzellen wird zugestimmt. Die Planungskosten sind von den Antragstellern zu übernehmen.**



**RUDOLF  
Lang**  
FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · ROLLO  
MARKISEN · HOLZDECKEN · PARKETT · KORK  
Tel.: (09441)1 08 39 · Fax: 2 85 26  
Storchenhang 15 · 93346 Ihrlerstein



**Floristin**  
**Lindner Brigitte**  
Sausthal 14a  
93346 Ihrlerstein  
09447/741  
09447/991178  
tb.lindner@t-online.de

Qualität hat einen Namen

65  
JAHRE

**Metzgerei Döhl**

**FLEISCH-WURSTWAREN-PARTYSERVICE**

65 JAHRE *Frische aus Meisterhand* 65 JAHRE *Tradition & Qualität*

Produktion: Hauptstr. 10 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 3587 Fax: 09441 3580

Hauptgeschäft: Hauptstr. 7 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 2099499

**UNSERE FILIALEN**

KELHEIM Kelheimwinzerstr. 136 09441 12849	PAINTEN Marktplatz 5 09499 656	LAABER Kirchplatz 20 09498 1685	RIEDENBURG Gewerbepark 2a 09442 906649
---	--------------------------------------	---------------------------------------	--

Wir freuen uns auch weiterhin auf Ihr Kommen.  
*Ihre Metzgerei Döhl mit Belegschaft*

**...täglich Heiße Theke und wechselndes Mittags-Menü...**

## Bauausschusssitzung Juli

### BAUANTRÄGE

#### **Vorbescheid auf Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage in der Nürnberger Straße**

Der Antragsteller beabsichtigt die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage. Das zu bebauende Grundstück befindet sich gem. § 35 Abs. 3 BauGB im Außenbereich und ist nicht privilegiert. Im Flächennutzungsplan der Gemeinde Ihrlerstein ist das betreffende Grundstück als Fläche mit besonderer Bedeutung für Landschaft und Ortsbild eingetragen. Somit widerspricht das Vorhaben den Darstellungen des Flächennutzungsplanes. Auf die bauliche Ausführung wird nicht näher eingegangen, da mit dem Antrag auf Vorbescheid der Antragsteller lediglich Rechtssicherheit über die Möglichkeit der Bebauung erlangen möchte.

Ein Kanalanschluss sowie die erforderliche Zufahrt zum Grundstück ist nur mit Zustimmung des Straßenbaulastträgers (Straßenbauverwaltung) möglich. Eine Überprüfung der Regenwasserableitung ist ebenfalls nötig.

Der Bauausschuss nimmt den Antrag zur Kenntnis und stellt die Bebaubarkeit des betreffenden Grundstücks im Außenbereich in Aussicht. Die Zustimmung gilt vorbehaltlich des Einverständnisses durch den Straßenbaulastträger, der seine Genehmigung für die Erschließung des Grundstücks (Kanal, Zufahrt etc.) erteilen muss. Erst dann wird eine Flächennutzungsplananpassung bei der nächsten Überarbeitung berücksichtigt. Die Gestaltung der Gebäude ist vor Einreichung des Bauantrages abzustimmen.

#### **Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage Bauort: Pürkenfels**

Die Antragsteller beabsichtigen die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Felsensteig“ und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde als Allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt.

Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes werden beantragt.

Die Eingabeplanung wird zur Kenntnis genommen. Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben. Die erforderlichen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes werden erteilt.

#### **Bauantrag auf Anbau einer Terrassenüberdachung auf einem Grundstück am Finkenweg**

Der Antragsteller beabsichtigt den Anbau einer Terrassenüberdachung mit den Maßen 6,00 x 3,70 m. Das zu bebauende Grundstück befindet sich im unbeplanten Innenbereich gemäß § 34 BauGB und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde Ihrlerstein als allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt.

Die Eingabeplanung wird zur Kenntnis genommen. Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben.

## **Isolierte Befreiung auf Errichtung einer Doppelgarage Bauort: Gronsdorfer Weg**

Die Antragsteller beabsichtigen die Errichtung einer Doppelgarage. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Ketterlberg III“ und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde als Allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt. Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes werden beantragt.

Auf dem Grundstück im Bereich der zu errichtenden Doppelgarage ist laut der Antragsteller/Grundstückseigentümer und des nördlichen Nachbarn ein Geh- und Fahrrecht eingetragen. Ebenso sollen sich sämtliche Ver- und Entsorgungsleitungen in diesem Bereich befinden. Hierbei handelt es sich um eine privatrechtliche Angelegenheit. Laut Auskunft regeln die Grundstückseigentümer und der betreffende Nachbar derzeit die Thematik.

Die Eingabeplanung wird zur Kenntnis genommen. Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben und befürwortet die beantragten Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes. Die Erschließung ist nach den Bodenaushubarbeiten, d. h. vor Beginn der Hochbaumaßnahme, zu regeln.

## **Antrag der Jagdgenossenschaft Ihrlerstein und Ihrlerstein Ponholz auf Kostenbeteiligung der Wegeinstandsetzung**

Bürgermeister Häckl gibt den Antrag der Jagdgenossenschaft vom 18.07.2017 auf Beteiligung an den Kosten für die Instandhaltung der Feld- und Waldwege bekannt. Der Vorschlag der Jagdgenossenschaft wäre, dass die Gemeinde die Kosten für insgesamt 10 Fuhren Schotter im Gesamtwert von ca. € 3.000,00 übernehmen soll. Der Einbau wird durch die Jagdgenossenschaft erfolgen. Ein Rechenschaftsbericht über den verbauten Schotter wird nach Erledigung der Arbeiten nachgereicht.

Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen für die Beteiligung an den Materialkosten für die Instandsetzung von Feld- und Waldwegen.

## **Informationen und Anfragen**

**Vergabe Erneuerung Teppichboden Rathaus**  
Der vorhandene Teppichboden im Büro des Verwaltungsleiters ist schadhafte und bedarf der Erneuerung. 3 Angebote wurden eingeholt, 2 Bieter gaben ab.

Fa. Paulus aus Painten  
Bieter 2

Brutto 1.930,66 €  
Brutto 2.328,48 €

Der Bauausschuss nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis. Die Firma Paulus wird beauftragt, den Teppichboden zum Bruttopreis in Höhe von € 1.930,66 zu erneuern

## **Gießkannenständer für Friedhof**

Von einem Bürger wird vorgeschlagen, für den Friedhof Gießkannenständer zu beschaffen, damit die Kannen nicht wie bisher unordentlich herumstehen. Bei einem Lieferanten für Trauerzubehör wird ein entsprechender Ständer für 567,00 € angeboten. Da diese Kosten sehr hoch erscheinen, wird vom Bauhof in Eigenregie ein Musterexemplar angefertigt. Es werden sechs Gießkannenständer benötigt für jeweils acht Gießkannen.

## **Sanitärinstallation altes Leichenhaus**

Bei den Straßenbauarbeiten in der Kirchstraße musste festgestellt werden, dass die Sanitärinstallation des alten Leichenhauses teilweise sehr marode ist. Die Reparatur wird an eine örtliche Firma vergeben.

## **Ortseinsicht Kirchstraße**

Vor der Bauausschusssitzung fand eine Ortseinsicht der Kirchstraße statt. Das Thema wird in der Gemeinderatssitzung behandelt.



**Seitz** GmbH



Sanitätshaus Seitz GmbH  
Am Kastlacker 3  
93309 Kelheim  
Telefon (09441) 7001-0  
[www.Seitz-Kelheim.de](http://www.Seitz-Kelheim.de)

Sanitätshaus • Reha-Technik • Orthopädie-Technik • Orthopädie-Schuhtechnik





sparkasse.de/kwitt

Weil man Geld schnell und leicht per Handy senden kann. Mit K Witt, einer Funktion unserer App.\*

\*Gilt nur zwischen deutschen Girokonten.



Kreissparkasse Kelheim

## Allgemeines aus dem Rathaus

### Beachvolleyballturnier 2017

Am 05.08.2017 fand bei strahlendem Wetter das dies-jährige Beachvolleyballturnier der Gemeinde statt. Leider nur vier Mannschaften präsentierten hochwertige Ballwechsel und kämpften bei hohen Temperaturen um den Wanderpokal und die Sachpreise. Die Siegerehrung fand am Abend beim Tennis-Sommerfest statt:

- 1. Platz: Team Tennis II
- 2. Platz: Die Fantas
- 3. Platz: Team Tennis I
- 4. Platz: Los Blockos

Bürgermeister Josef Häckl nahm die Preisverleihung vor und bedankte sich bei den Helfern, Alexander Zach (Musik), Maximilian Wachter (Spieleitung), Franz Ehrnthaller (Verpflegung) und den Sponsoren der Sachpreise: Raiffeisenbank Ihrlerstein, AOK Kelheim, Keldorado, Sport 2000, Metzgerei Döhl, Firma Buchbauer und Gemeinde Ihrlerstein.



## Holzbau

# Rahm Wolfgang

Blütenstraße 7, 93346 Ihrlerstein

Telefon: 09441-21020

Mobil: 0175-8554581

\* Dachstühle \* Balkone \* Carports \*  
 Gauben \* Dachfenster \*  
 Altbausanierung \*  
 Dachgeschoßausbau \* Trockenbau \*  
 Dachumdeckungen \* Gartenzäune \*  
 Holzdecken \* u.v.m.



Wenn Sie von ungebetenen  
Besuchern auch die Nase  
voll haben...



Wir haben die Lösung:  
Das effektive  
Marderabwehrsystem  
von Stop & Go!

Am Kastlacker 9 Kelheim 09441/7039376

## Hinweis

Der Präsident des Landgerichts Regensburg  
gibt bekannt, dass

### Herr Eckhard Proske

in das Rechtsdienstleistungsregister als  
**Rentenberater\*** eingetragen wurde.

\*zugelassen bei allen Sozialgerichten und  
Landessozialgerichten

Regensburg, 12. Juli 2017

Gespülte und restentleerte Verpackungen von  
Pflanzenschutzmitteln und Flüssigdüngern mit  
dem PAMIRA-Zeichen werden kostenfrei zurück-  
genommen!

Alle Informationen zur Sammlung unter:  
[www.pamira.de](http://www.pamira.de)

#### Sammelstelle:

Agrarhandel Georg Krämer  
Münstererstr. 11a, 93326 Abensberg

Tel.-Nr.: 09443 1464

Fax: 09443 1707

**Sammeltermin: 18.09. – 19.09.2017**

8.00 Uhr bis 17.30 Uhr,  
mittags geschlossen  
von 12.00 Uhr bis 13.00 Uhr

# Hoffmann's BARF Shop NATÜRLICH FÜTTERN

DER GESUNDE LADEN  
FÜR HUND UND KATZ

Verkauf von:

- BARF - Fleisch (TK)
- Knochen (TK)
- Nassfutter in Dosen (Bergsiegel)
- Trockenkauartikel
- Futterzusätze
- Kräutermischungen
- Flockenmischungen
- Öle

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Futterladen!**

Hier finden sie uns

Schwalbenstr.10  
93346 Ihrlerstein

Tel.0151/46620656

E-Mail: [hoffmann'sBarfshop@web.de](mailto:hoffmann'sBarfshop@web.de)  
und natürlich auch auf Facebook

Öffnungszeiten: Di. und Do. von 18-20 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

# Druck Beratung

# Sign

... alles aus einem Haus!



# LANG

MALERMEISTER

INNENRAUM- UND  
FASSADENGESTALTUNG

**Sudetenstraße 10**  
**93346 Ihrlerstein**  
Tel.: (09441) 209 99 79  
[info@lang-maler.de](mailto:info@lang-maler.de)

**Friseursalon**  
**Sonja Wutzer**  
**Haar und Schönheit**  
 Palmberg 2b | 93346 Ihrlerstein  
 09447 / 9911455 | sonjawutzer@web.de  
 — Termin nach Vereinbarung —

**Gaststätte und Cafe  
 im Naturfreundehaus**  
 (Ihrlerstein /Sausthal), Telefon 09447/360  
**Geöffnet jeweils an den Wochenenden von Sa. 12 Uhr bis So. 18 Uhr**  
**Kaffeespezialitäten, hausgemachte Kuchen, Brotzeiten**  
 Außerhalb unserer Öffnungszeiten stehen wir für private,  
 betriebliche Veranstaltungen zur Verfügung.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

www.naturfreunde-kelheim.de  
 vorstand@naturfreunde-kelheim.de



**Gemeinderatssitzung September**  
 Dienstag, den 12.09.2017 19.00 Uhr  
 großer Sitzungssaal, Rathaus

**Landschildkröte zugelaufen!**

Im Juli ist in Ihrlerstein im Bereich „Auf der Platte“ eine ca. 40 Jahre alte Landschildkröte aufgefunden worden. Wer vermisst dieses Tier oder kann Angaben zur Herkunft machen. Bitte melden Sie sich bei der Gemeinde, Tel. 5034-24.



*Nachruf*

In stillem Gedenken und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer ehemaligen Mitarbeiterin

**Frau Christa Rogowsky**

die am 17. Juli 2017 verstorben ist. Christa war 41 Jahre vom 25.10.1946 bis 28.02.1987, also ihr ganzes Berufsleben lang, Angestellte der Ihrlersteiner Verwaltung.

Sie verrichtete ihren Dienst immer zuverlässig und war mit ihrer Fachkenntnis und Loyalität immer eine Stütze für ihre Mitarbeiter und Vorgesetzten.

Die Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein bedankt sich und wird ihr ein ehrendes Gedenken bewahren

Ihrlerstein, Juli 2017  
 Josef Häckl  
 VG-Vorsitzender

Jörg Nowy  
 stellvertr. VG-Vorsitzender

**MB Männer & Biermeier Bestattungsinstitut**

- Bestattungsvorsorge
- 24h-Rundumbetreuung
- alle Friedhöfe weltweit
- TÜV-zertifiziert

**24h-Tel 09441 12228**  
 Kelheim · Kelheimwinzerstraße 62  
 www.bestattung-kelheim.de

365 Tage im Jahr, 24 Stunden am Tag sind wir Ihnen ein persönlicher Helfer. Rufen Sie uns dann an, wenn Sie uns brauchen.

über **25** Jahre

**BESTATTER®**  
 VOM HANDWERK GEPRÜFT

**DAS ORIGINAL - Tradition seit 1987**

## Neues aus der Gemeindebücherei:

***Bilderbuchkino im September entfällt !***

**„Ferien“ - „Zeit für Spiele“ !**

***.....mit „Spiel“ und „Spaß“ vorbereiten auf die Schule!***



**...Informieren und kritisches Hinterfragen erwünscht !**



***Iss was?! - Tiere, Fleisch und ich!***

*Nominiert für den*

*Kinder u. Jugendliteraturpreis!*



***Lass mich frei! - Tolles Bilderbuch ab 3 Jahre!!***

**Tolle, neue Romane !**



***Suchen Sie auch e-book oder e-audio!?***

***[www.emedienbayern.de](http://www.emedienbayern.de)***

***Schönen Ferien-Ausklang  
wünscht ihnen ihr Bücherei-Team!***



# NATURSTEIN HANUS

Peter Hanus, Steinmetz- und Steinbildhauermeister, staatl. geprüfter Steintechniker  
 Nürnbergerstr. 21, 93346 Ihrlertstein, peter@naturstein-hanus.de Tel. 09441 - 6825937

*Design in Stein*

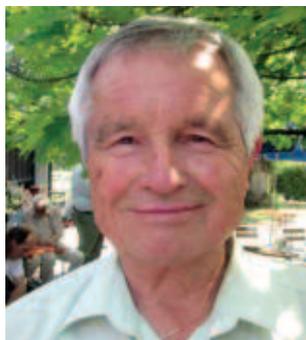
Grabmale | Bildhauerarbeiten | Fliesen- u. Natursteinverlegung **0171 - 2070189**  
 www.naturstein-hanus.de



## Die Gemeinde gratuliert zum Geburtstag:



*Dr. Erich Schuierer*  
80



*Eduard Färber*  
80



*Elisabeth Schinn*  
80



*Hubert Steiner*  
75

*Hermann Krampfl, 80*  
*Hermann Mayer, 80*  
*Irmgard Kohler, 80*  
*Peter Prinz, 75*



## Wir gedenken unserer Verstorbenen:

*Helmut Kronthaler*  
*Holger Heimlich*



## Wir begrüßen unsere jüngsten Bürger:

*Niels Volkmann*





**TIERHEILPRAXIS  
 CORNELIA FRIEDL**  
 Am Leitengraben 18  
 93346 Ihrlertstein  
 Tel. (09441) 296805

Homöopathie · Schüsslersalze · Meridianmassage  
 Blutegeltherapie · Akupunktur · Tierkinesiologie

[www.tierheilpraxis-friedl.de](http://www.tierheilpraxis-friedl.de)

# Bürgerfest 2017





**Siegfried Reisinger**  
 Sausthal 11  
 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 09447-612  
 Mobil: 0171 2093688  
[www.schreinermeister-reisinger.de](http://www.schreinermeister-reisinger.de)

**Parkett- u. Laminatböden**  
 Parkettrenovierung  
 Fenster u. Türen  
 Terrassen  
 Küchen




**Montage · Trockenbau · Hausmeisterservice**

Matthias Lang | Tel: 09441 - 685 37 63  
 93346 Ihrlerstein | Mobil: 0170 - 833 63 86  
 Finkenweg 4 | E-Mail: matthias872@gmx.de



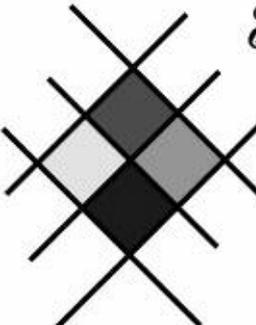
**unsere Leistungen**

Elektroinstallation Alt- und Neubau  
 Elektrogeräte und Reparaturen  
 Elektrische Fußbodenheizungen  
 Marmorheizungen  
 Wohnraumlüftungen dezentral



*Elektrische Fußbodenheizungen für Einbau in Wand und Boden*

M. Hofinger  
 Rappelshofen 9  
 93346 Ihrlerstein  
 Tel: 09447-1231  
 Fax: 09447-991510  
 mail:m.hofinger@t-online.de  
 www.elektro-hofinger.de



**Ernstberger Stefan**

Verlegung von  
 Fliesen - Platten - Mosaik

Unterer Markt 9  
 93343 Essing

Tel.: 0 94 47- 99 11 97 Mobil: 01 77- 5 02 11 48

*Friseurarbeiten*

*Margit & Michaela*



93346 Ihrlerstein · Telefon 0 94 41/1 22 91  
 Öffnungszeiten: Di-Do 8-14 Uhr · Fr. 8-18 Uhr · Sa. 7.30-13 Uhr

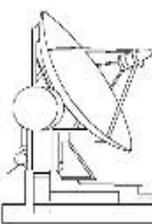
**Baumann Bernhard**

- Natursteinmauern und Pflasterbau
- Minibagger- und Bobcat-Arbeiten
- Haus- und Wohnungs-Sanierung
- Reparatur und Instandhaltung
- Hausmeister und Winterdienst
- Sämtliche Gartenarbeiten

**Dienstleistung Haus rund ums Haus**  
 Elsterstr. 16  
 93346 Ihrlerstein  
 Handy 0171 / 6361986 Tel.: 09441 / 2 86 90



**Kommunikationstechnik Siegfried Huber**  
 Meisterbetrieb für Radio- und Fernsehtechnik  
 Waldstraße 1a 93346 Ihrlerstein  
 Tel: 09441-682675 Fax: 09441-682676 eMail: huber.kommtech@web.de



**Verkauf und Reparatur von**

- ▶ Unterhaltungselektronik (TV, SAT, etc.)
- ▶ Haushaltsgeräten
- ▶ **Miele** - Fachhandelspartner
- ▶ BK- SAT – Empfangsanlagen
- ▶ Videoüberwachung
- ▶ Telekommunikation

**Ihr Schreiner: Klaus Heinfling.**



**Heinfling**  
 Möbel, Türen, Innenausbau

Heinfling GmbH  
 Klaus Heinfling

Eisenbrünnerl 1a  
 93343 Essing  
 Telefon [094 47] 99 10880  
 Telefax [094 47] 99 1088 10  
 www.heinfling.de  
 heinfling-gmbh@heinfling.de



## Aus dem Vereinsleben:

### SPD Ortsverein

Am Sonntag, den 23. Juli feierte die Brandler SPD ihr alljährliches Sommerfest im Naturfreundehaus.

Der Ortsvorsitzende Roland Kasper begrüßte die anwesenden Vereinsmitglieder. Für das leibliche Wohl sorgten, Angelika Illnseher mit einem deftigen Kartoffelsalat und Günther Köttig mit einem einmaligen Schweinebraten. Es wurde zusammen gegessen, geratscht und gelacht.

Unter den Gästen waren die Landtagsabgeordnete Johanna Werner-Muggendorfer und zweiter Bürgermeister Thomas Krebs.

Nach dem Essen erfolgte die Ehrung der langjährigen Mitglieder durch Roland Kasper und zweitem Vorstand Thomas Emmerle.

#### 40 Jahre

Adolf Rösch  
Franz Wallner

#### 35 Jahre

Peter Groeben  
Günther Köttig  
Werner Hollmann  
Ludwig Widl

#### 30 Jahre

Doris Eschenweck

#### 20 Jahre

Thomas Kronseder

#### 15 Jahre

Roland Kasper  
Elisabeth Schönhärl

#### 10 Jahre

Nina Schönhärl



### Musikförderkreis

#### Abschlusskonzert des Musikförderkreises



Am Donnerstag, 20.07.2017, fand das diesjährige Abschlusskonzert des MFK in der Jakob-Ihrler-Schule statt. Im ersten Teil trugen die Musikschüler unter Anleitung der Musiklehrer im Lichthof der Schule ihre Stücke an der Gitarre, Flöte, Saxophon und Klavier dem begeisterten Publikum vor. Nach einer kurzen Umbaupause ging es in der Radlhalle weiter mit Schlagzeug, Band und Gesang. Mit einigen von den Zuhörern geforderten Zugaben endete das Konzert kurz vor 22.00 Uhr. Für die Schüler gab es von der stellvertr. Vorsitzenden, Frau Claudia Hammer, wie immer ein kleines Geschenk.



# Jakob-Ihrler-Schule

## Wir sagen Danke

Die 7. Klasse der Jakob-Ihrler-Schule und Ihre Klassenlehrerin Frau Julia Biendl möchten sich ganz herzlich beim Lebensmittelmarkt Buchbauer in Ihrlerstein bedanken.

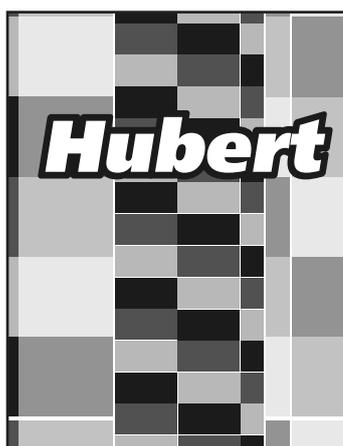


Der Lebensmittelmarkt Buchbauer hat uns ganz viel Obst gespendet für unsere Aktion beim Schulfest im Mai. Die 7-Klässler steckten Obstspieße für die an Leukämie erkrankte Sophie aus Riedenburg. Den Erlös aus dieser Aktion wollten Sie der Sophie übergeben, damit Sie sich Ihren Herzenswunsch erfüllen kann.

### **EIN EIGENER HUND.**

Am Freitag, den 14.07.17 war es dann soweit. Eine sehr gute Bekannte bzw. Freundin der Familie von Sophie kam und die 7. Klasse und Ihre Klassenlehrerin überreichten ihr den Scheck über 500,00 € sowie eine Hundeleine und einen Hund aus Plüsch, der als Symbol für einen eigenen Hund stehen soll.

Ohne die Spende des Lebensmittelmarktes Buchbauers sowie weiteren Spendern außerhalb wäre es nicht möglich gewesen, so eine große Summe zu überreichen. Auch nochmal ein großes Lob an die Schüler der 7. Klasse. Ihr wart einfach spitze und habt super zusammengehalten.



**Fliesenleger**  
**Hubert Wallner**  
**Fachbetrieb**

Finkenweg 4  
93346 Ihrlerstein  
Tel.: (09441) 28336  
Mobil: (0175) 8574596



**NOCHMALS EIN RIESEN DANKESCHÖN AN ALLE**

**TANZ- & BALLETSCHULE HOFFMANN**

Ballett · Steptanz · Hip Hop · Jazzdance  
Showtanz mit Akrobatik  
Tanzkurse Standard und Latein  
Brautleutetanzkurse

Brunngasse 6 · 93309 Kelheim  
Tel. 09441 - 48 68 · Mobile 0179 - 465 75 12  
[www.ballettschule-hoffmann.de](http://www.ballettschule-hoffmann.de)



## Waldtag der Klassen 3a und 3b

Da für die Klassen 3a und 3b die Waldjugendspiele 2017 witterungsbedingt ausfielen, verbrachten sie als Ausgleich am 21.7. einen Tag im Ihrlersteiner Wald.



Die Vorfreude war groß, denn endlich konnten die Drittklässler ihr Wissen aktiv anwenden. Tiere und Bäume mussten benannt werden und auch sportliches Geschick war zum Beispiel beim Zapfenweitwurf gefragt. Besonders motiviert gestalteten die Kinder

ein fantasievolles Waldtier im Landart-Stil. In der Pause picknickten die Schülerinnen und Schüler und lasen ein Kapitel ihrer Lektüre in der ruhigen Atmosphäre des Waldes.

So nahmen die Klassen viele verschiedene Eindrücke mit nachhause und die verregneten Waldjugendspiele waren vergessen.

## Herz-Vorsorge, die Schulkindern Spaß macht

„Skipping Hearts – Seilspringen macht Schule“ ist ein Präventionsprojekt der Deutschen Herzstiftung. Ziel dieser Aktion ist es, Schulkindern zu mehr Bewegung zu motivieren. Durch das Springen mit dem Seil wird der Herzmuskel trainiert und somit dem Risiko von Herz- und Kreislauferkrankungen im Alter vorgebeugt. Die Klasse 3b nahm am Freitag, den 14.07.17 am zweistündigen Skipping-Hearts-Basiskurs teil. In diesem Workshop vermittelte die Trainerin Julia Schmid den Kindern zahlreiche Sprungvariationen des Seilspringens. Koordination und Ausdauer wurden geschult, und der Spaßfaktor war dabei nicht zu übersehen! Unter großem Beifall wurden auch einige Partner- und Gruppensprünge gezeigt.



## Drei Jahre Theaterpädagogik an der Jakob-Ihrler-Grundschule

Das Schönste kommt bekanntlich immer zum Schluss, in diesem Fall sind es die fast schon zur Tradition gewordenen Aufführungen der Theatergruppe rund um Anneke Sinzinger. Es war ein Glücksfall für interessierte Schülerinnen und Schüler von der 2. bis zur 4. Grundschulklasse: Vor drei Jahren, im Schuljahr 2014/15, meldete sich die Grundschullehrerin und Schülersmutter Anneke Sinzinger bei der Schulleitung

und machte ein unglaubliches Angebot. Falls Interesse bestünde, würde sie gerne einen Theaterkurs für Grundschüler anbieten. Kostenlos, in ihrer Freizeit, jeden Freitagnachmittag von 14.00 - 15.00 Uhr. 12 Kinder meldeten sich damals zum Kurs an. Sensibilisierung für Gestik und Mimik, Sprechübungen zur Förderung von Deutlichkeit, Lautstärke und Betonung, Grundwissen des Theaterspiels und natürlich das Einstudieren einer Darbietung waren als Ziele gesetzt. So entstanden im Laufe der Zeit wundervolle, sehr lebendige und beeindruckende Theaterstücke, wie „das Zahlenfresserchen“ (2015), „der verlorene Glücksbringer“ (2016) und schließlich die „Flucht ins Schulall“ (2017).



## Brandler Zwergergarten

Anlässlich unserer Projekte „Schnecken“ und „Schildkröten“ besuchte uns Frau Kreamsreiter im Brandler Zwergergarten. Sie brachte viele Schnecken, darunter auch die großen Achatschnecken, mit. Außerdem stellte uns Frau Kreamsreiter verschiedenen Schildkröten vor und wir konnten ganz praktisch und anschaulich vieles über diese Tiere erfahren und lernen. Wir bedanken uns ganz herzlich für den interessanten und schönen Tag!



**A & W Sternecker**  
**Fachbetrieb für**  
**Innen- und Aussenanstriche**  
**Holz- und Bautenschutz**

Sausthal 16 b · 93346 Ihrlerstein  
**Tel. 0 94 47 - 920 920**



## Eigenheimer

Bei bestem Sommerwetter trafen sich die Eigenheimer im romantischen Ulmergarten zum Sommerfest.

Die großen Apfelbäume spendeten herrlichen Schatten, so dass es sich gut feiern ließ und die Bratwürstl und Steaks und die schon obligatorischen Kartoffeln nochmal so gut schmeckten.

Erfreulich viele junge Gäste und Kinder verbrachten ein paar gesellige Stunden und bis spät in die Nacht hinein wurde geratscht und gefeiert.

Ein ganz besonderer Dank gilt der Familie Ulmer für die herzliche Gastfreundschaft sowie den beiden "Grillmeistern", dem Schankteam und allen freiwilligen Helfern, die zu einem guten Gelingen des Festes beigetragen haben.

## St. Josef

**Herzlich Willkommen heißen wir den neuen Pfarrer, Herrn Hans-Jürgen Koller in unserer Pfarrei**

Begrüßung ist in Ihrlerstein am 02.09.2017. Beginnend mit dem Kirchenzug um 18.30 Uhr von St. Jakob nach St. Josef, um 19.00 Uhr Gottesdienst und anschließend Begegnung am Kirchplatz.

Wir laden alle Pfarrgemeindemitglieder dazu ganz herzlich ein und würden uns über eine rege Teilnahme sehr freuen.

Johannes Ott, Kirchenpfleger und  
 Dr. Beate Weidl, Pfarrgemeinderatssprecherin.

## Ministranten Zeltlager in Plößberg von 29.07-01.08.17

Am Samstag morg in der früh bauten alle ihre Zelte auf mit Müh. Danach gab's Essen des war da Hit und schon warn alle wieder fit.

An am schena Campingplatz warma heier mit am See der hoast groaßa Weiher. Erfrischend kalt war a scho, aber bei dem schena Wedda warma froh.

Da da Herr Stempfhuber bald geht, muss as Verabschiedungsgeschenk scho steh und so hamma ois hergricht und probt, des wurde dann am Montag herzlich hochgelobt.

Am Sonntag af d'Nacht is da Pfarrer dann kemma und mit Ihm is kemma d' Emma. Aber die Mess hat's dann zum Schluss darengt, doch durch Spiele hamma den Regen verdrängt.

Am Montag Namidog hamma uns a Tretboot ausgliehn, und jeder hat si ums mitfahrn gstrien. Späda war der Zusammenhalt wieder da und die Fackelwanderung war wunderbar.

Am Dienstag wars dann wieder soweit, af unsre Eltern hamma uns gfreit. As Zeltlager war wieder schee, bis nächstes Jahr, ADE!



## Blutspendetermin an der Jakob-Ihrler-Schule am 25.07.2017 ein voller Erfolg!

Der Blutspendedienst und der Kreisverband des Bayer. Roten Kreuzes möchten Danke sagen für die freundliche Unterstützung beim Blutspendetermin bei der Schule und der Gemeinde, bei den Helfern des Brandler Zwergerlgartens und auch bei den Bürgern für ihre immer wieder gezeigte Spendebereitschaft.

Um dem ständig steigenden Bedarf an Blutkonserven auch in Zukunft gerecht werden zu können, hoffen wir, dass unsere Zusammenarbeit auch weiterhin so harmonisch und erfolgreich verläuft.

Auf diesem Wege wollen wir Ihnen das Ergebnis unserer gemeinsamen Bemühungen bekanntgeben:

Anzahl der anwesenden Spendewilligen:	96
tatsächliche Spender:	81
Erstspender:	20

**Gerüstverleih**  **H. Deufel**

- Decken und Kellerschalung
- Betonrüttler
- Rüttelplatte
- Gerüstblöcke
- Naßschneidemaschine
- Vibrationsstampfer
- Steinsäge
- Paletten-Hubwagen
- Plattenschneider
- Stützen und Holzträger für Fertigdecken

---

**Hubert Deufel**  
Rappelshofen 10 a  
93346 Ihrlerstein

**Telefon:**  
**(0 94 47) 4 36**

## Vereinsgründung der „Theatergemeinschaft Ihrlerstein“

Am Sonntag, 23.07.2017 trafen sich 10 Mitglieder der bisherigen Theatergruppe im Ihrlersteiner Rathaus zur Gründungsversammlung eines Theatervereines. Nach kurzer Vorstellung eines Vorwortes



durch Bürgermeister Josef Häckl und Besprechung eines Satzungsentwurfes wurde die vorbereitete Satzung angenommen und von den 10 Gründungsmitgliedern unterzeichnet. Zur 1. Vorsitzenden wurde Frau Anneliese Stamm gewählt. Die Wahl der weiteren Vorstandsmitglieder wird nach Abklärung der Gemeinnützigkeit in einer ersten Mitgliederversammlung erfolgen. Dem neuen Ihrlersteiner Verein viel Erfolg!!

## Fahrt der Theatergemeinschaft Ihrlerstein zum Drachenstich nach Furth im Wald

Am Samstag, 12.08.2017, unternahmen Mitglieder der Theatergemeinschaft unter Organisation von Anneliese Stamm eine gemeinsame Fahrt zum Drachenstich. In Furth im Wald wurden die Teilnehmer vom Regisseur, Herrn Etzel-Ragusa (2. v.l.), am Rathaus empfangen und begrüßt. Er erklärte vor allem die Technik des neuen Drachens und die Organisation des Spiels mit 500 Mitwirkenden.





## Praxis für Physio- und Lymphtherapie

Jaga u. Georg Mizdziol

Finkenstr. 2a - 93309 Kelheim - Tel.: 09441/1 74 57 85



### Unsere Leistungen im Überblick

Krankengymnastik  
 Gerätegestützte Krankengymnastik (MTT)  
 Krankengymnastik nach Cyriax  
 Rückenschule für Kinder und Erwachsene  
 Beckenbodengymnastik  
 Funktionelle Bewegungslehre (FBL)  
 Spezielle Gymnastik für Brustkrebspatienten  
**Hausbesuche**  
 Bobath für Erwachsene

Klassische Massage  
 Lymphdrainage  
 Fußreflexzonen-Therapie  
 Tibetische Massage/Vitalmassage  
 Bindegewebsmassage  
 Manuelle Therapie  
 Migränebehandlung  
 Babymassage  
 Cranio Sacrale Therapie

## Nachruf

Die Jakob-Ihrler-Schule  
 trauert um ihren Lehrer, Kollegen und Freund

### Holger Heimlich

Studienrat im Mittelschuldienst

Wir verlieren mit ihm einen herausragenden Pädagogen, der prägend für unsere Schule war.  
 Stets setzte er sich dafür ein, die ihm anvertrauten Schülerinnen und Schüler bestmöglich zu fördern.  
 Für das Kollegium reißt sein Tod eine schmerzliche Lücke.  
 Unsere Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

In Dankbarkeit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied.

Für die Schüler  
**Svenja Ferch**  
 Schülersprecherin

Für die Eltern  
**Angela Sternecker**  
 Elternbeiratsvorsitzende

Für das Lehrerkollegium  
**Katja Listl, Walter Bauer**  
 Schulleitung

Für den Schulverband  
**Josef Häckl**  
 Schulverb.-vorsitzender



Palmberg 4a  
 93346 Ihrlerstein

Tel.: 09441 / 1744358 Mobil: 0151 / 23589013  
 Fax: 09441 / 1744359 Mobil: 0151 / 23589014

*Ihr zuverlässiger Partner  
 für Neubau & Sanierung*

Meisterbetrieb mit über 50 Jahren Erfahrung

# WALLNER

GmbH & Co KG

Heizung Installation Solaranlagen Spenglererei Badsanierungen  
 Pellets- Stuckholz- Hackschnitzelheizungen Wohnraumlüftungen Wärmepumpen

**Wallner GmbH & Co KG**  
**Hauptstr. 42**  
**93346 Ihrlerstein**  
**Tel.: 09441 - 9745**  
 info@haustechnik-wallner.de

## Sommerfest des BSC Ihrlerstein

Am Freitag den 21. Juli trafen sich Mitglieder des Brandler Sportclubs (BSC) um in gemütlicher Runde die Sommerpause einzuläuten. Das Naturfreundehaus bot dafür den passenden Ort. Bei gutem Essen (viele davon von Vereinsmitgliedern selber zubereitet) wurden die Besonderheiten des 1. Halbjahres nochmals ins Gedächtnis gerufen. Ein besonderes Highlight stellten dieses Jahr die überragenden Siege der Tischtennis-Herrenmannschaft dar. Aufgrund ihrer grandiosen Leistungen errangen sie in der zweiten Kreisliga den Meistertitel. Sie qualifizierten sich damit für die erste Liga. Grund genug für die Vereinsvorsitzende Gisela Schmid den sechs Akteuren Kurt Eisenhofer, Leonhard Gollwitzer, Sigmund Kirner, Jürgen Koch, Gerhard Reichl und Franz Stümpfle für ihre erbrachten Leistungen nochmals zu gratulieren. Als Anerkennungs- und Erinnerungsgabe bekam jeder Spieler einen Glasteller mit eingraviertem BSC-Logo überreicht. Zu Ehren der Spieler waren die Vizepräsidentin des Bayerischen Tischtennis-Verbandes Christine Zenz sowie der stellvertretende Kreisvorsitzende des BLSV Franz Haubner Gäste beim Sommerfest.

Für den musikalischen Rahmen sorgten am Abend Claudia Pschierl und Robert, Brigitte und Thomas Schmoll. Das Sommerfest ging über in eine laue Sommernacht, die erst sehr spät ihr Ende fand.



## KRÄUTERWANDERN MIT ZIEGEN

In Begleitung von **Caroline Kreamsreiter** und ihren zahmen **Ziegen Ella und Betzi** sowie der **Kräuterpädagogin Renate Beck** wandern die Teilnehmer die Obstplantagen entlang ins romantisch gelegene

Brünnerl. Sie werden dabei nicht nur herausfinden, was den Ziegen gut schmeckt, sondern auch, welche Kräuter wir Menschen in Küche und Hausapotheke verwenden können.

Überraschung inklusive!

**Datum:** Sonntag, 17. September 2017  
ab 14:00 Uhr bis etwa 16:00 Uhr

**Treffpunkt:** alte Kirche in Ihrlerstein

**Kosten:** Was es Ihnen wert ist.

**Rechtzeitige Anmeldung wegen Teilnehmerbeschränkung unter Tel. 09441/ 2350 oder [beck.renate@t-online.de](mailto:beck.renate@t-online.de)**



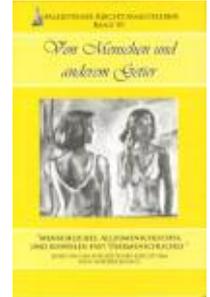
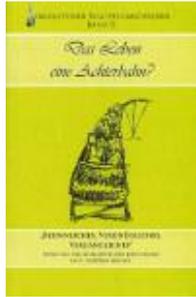
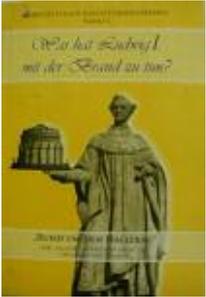
## Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche

**Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof**  
Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08  
email: [gleisl\\_malerfachbetrieb@web.de](mailto:gleisl_malerfachbetrieb@web.de)

# Buchangebote der Gemeinde Ihrlerstein



Die Kirchturmschreiber-Bändchen können im Rathaus der Gemeinde zum Preis von je 3,90 € erworben werden.

 **Fotografieren verbindet**

 **Fotoreise 2018 nach Venedig**  
28.04.-05.06.2018

**Begrenzte Teilnehmerzahl JETZT anmelden!**

Georg Schraml  
Storchenhang 3  
93346 Ihrlerstein  
Telefon: 09441-1752699  
Mobil: 0170-4662688

<https://goo.gl/YpjRg2>

[www.fotografieren-verbundet.de](http://www.fotografieren-verbundet.de)

 **physiotherapie**  
thomas oberneder

KRANKENGYMNASTIK - MASSAGEN - LYMPHDRAINAGE  
TERMINE NACH VEREINBARUNG

HAUPTSTRASSE 14  
93346 IHRLERSTEIN  
TELEFON: 094 41/17 59 00  
TELEFAX: 094 41/17 59 02  
PHYSIO.OBERNEDER@T-ONLINE.DE

**Ihrlersteiner Werkzeug-Restpostenverkauf**

über 20.000 Knäul Wolle eingetroffen

- Pinselreiniger 1L
- Universalreiniger 1L
- Terpentinersatz 1L
- Wasch Reinigungsbenzin 1L
- Petroleum 1L
- Imprägnierungsspray 400 ml je Dose 2,95 €



Altmühlstrasse 24 93309 Kelheim  
Verkauf Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr

**Wolfgang Zahradnik**  
**Trockenbau**  
**Schreinerarbeiten**

Hauptstr. 30b; 93346 Ihrlerstein  
Handy: 0170/111 2500  
Telefon: 09441/ 642763  
Fax: 09441/ 1747919  
E-Mail: Wolfgang.Zahradnik@t-online.de

**Wichtiger Hinweis für Veröffentlichung von Beiträgen im Mitteilungsblatt:**

Textbeiträge die zur Veröffentlichung gedacht sind, sind auf USB-Stick abzuspeichern od., wenn möglich, per Email an: [natalie.bachhuber@ihrlenstein.de](mailto:natalie.bachhuber@ihrlenstein.de) zu senden. Zudem sind f. Rückfragen die Beiträge mit Namen u. Tel. Nr. zu versehen. Ein Einarbeiten umfangreicher Textbeiträge ohne diese Vorarbeit wird nicht zugesichert. Die nächste Ausgabe erscheint

**Ende September**  
Beiträge hierfür sind bis zum **10.9.2017** abzugeben.

 **JAKOBS**  
**APOTHEKE**

**INHABER: CHRISTIAN EIGENSTETTER**

HAUPTSTRASSE 1 • 93346 IHRLERSTEIN  
TELEFON: 0 94 41 / 68 23 93 • TELEFAX: 0 94 41 / 68 23 95

# Veranstaltungskalender:

2017		September
1	Fr	Biotonne
2	Sa	OGV; Vereinsausflug, Kampenwand und Fraueninsel 18.30 Uhr; St. Jakob, Begrüßung des neuen Pfarrers Hans-Jürgen Koller, Kirchenzug zur Pfarrkirche St. Josef, Messfeier SVI; 14 Uhr Heimspiel SSV Pfeffenhausen
3	So	
4	Mo	
5	Di	
6	Mi	Mittwochswanderer; Wallnerkapelle – Rappelshofen - Maierhofen
7	Do	
8	Fr	
9	Sa	
10	So	10.09.-15.09. Mittwochswanderer; Wandern und Kul- tur in der Wachau Schützen; Gemeindegönigsschiessen BSC; Duathlon
11	Mo	Papiertonne II Gelber Sack II
12	Di	
13	Mi	
14	Do	Restmüll
15	Fr	Biotonne
16	Sa	SVI; 15 Uhr Heimspiel FC Walkertshofen
17	So	5.30 Uhr; Pfarrwallfahrt nach Mariaort
18	Mo	Papiertonne I
19	Di	Gelber Sack I
20	Mi	Mittwochswanderer; Schamhaupten - Sandersdorf - Altmannstein
21	Do	
22	Fr	22.-24.09. SFG; Vereinsausflug nach Südtirol
23	Sa	
24	So	
25	Mo	
26	Di	
27	Mi	Mittwochswanderer; Deising - Roßkopfsteig - Deising
28	Do	Restmüll
29	Fr	Biotonne SFG; 20 Uhr Monatsversammlung im Vereinsheim
30	Sa	SVI; 15 Uhr Heimspiel SV Oberglaim

2017		Oktober
1	So	10.00 Uhr; Pfarrkirche Erntedank
2	Mo	
3	Di	
4	Mi	
5	Do	
6	Fr	
7	Sa	SVI; 14 Uhr Heimspiel FC Bonbruck/Bodenk.
8	So	Vereinszusammenkunft; 10 Uhr, Brandler Wirtsstub'n
9	Mo	Papiertonne II Gelber Sack II
10	Di	
11	Mi	
12	Do	Restmüll
13	Fr	Biotonne
14	Sa	FFW/Schützen; 19 Uhr Gedenkgottesdienst
15	So	10.00 Uhr; Kirchweihfest
16	Mo	Papiertonne I
17	Di	Gelber Sack I
18	Mi	
19	Do	
20	Fr	Schützen; 19 Uhr Kirchweihschießen
21	Sa	20.00 Uhr; KAB-Weinfest im Pfarrsaal
22	So	SFG; Autoslalom der SFG am Volksfestplatz
23	Mo	
24	Di	
25	Mi	
26	Do	Restmüll
27	Fr	Biotonne
28	Sa	Vdk; 15 Uhr Jahreshauptversammlung, Brandler Wirtsstub'n SVI; 14 Uhr Heimspiel FC Ergolding II
29	So	
30	Mo	
31	Di	

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ihrlerstein

Text: Gemeinde Ihrlerstein, Ortsvereine Ihrlerstein  
(für die nicht von der Gemeinde Ihrlerstein erstellten Texte sind die  
jeweiligen Verfasser selbst verantwortlich. Die Gemeinde Ihrler-  
stein als Herausgeber des Mitteilungsblattes übernimmt hierfür  
keinerlei Haftung)

Druck: Kelly-Druck GmbH, Abensberg

## DSD – Abfuhr (gelber Sack)

- I. Ihrlerstein, Kleinwalddorf, Palmberg, Sonnenhang
- II. Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Rappelshofen,  
Sausthal, Wäscherhartl

**Biotonne** Ihrlerstein mit allen Gemeindeteilen

**Restmülltonne** Ihrlerstein mit allen Gemeindeteilen

**Papiertonne**

Entnehmen Sie bitte dem interaktiven Müllkalender (Internet) oder  
dem Abfallentsorgungsplan des Landkreises Kelheim

## Hilfe und Rat im Trauerfall



Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.  
Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

### Bestattungen Adamczyk

Fachgeprüfter Bestatter  
Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung  
93336 Tettenwang, Schulstr. 12  
Telefon 09446/561  
93309 Kelheim, Ludwigstr. 8  
Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht dienstbereit